



# Генеральная Ассамблея

Distr. General  
1 March 2017  
Russian  
Original: French

---

**Совет по правам человека**  
**Тридцать четвертая сессия**  
27 февраля – 24 марта 2017 года  
Пункт 6 повестки дня  
**Универсальный периодический обзор**

## **Доклад Рабочей группы по универсальному периодическому обзору\***

**Того**

**Добавление**

**Соображения в отношении выводов и/или рекомендаций,  
добровольные обязательства и ответы, представленные  
государством – объектом обзора**

---

\* Настоящий документ до его передачи в службы письменного перевода Организации Объединенных Наций не редактировался.

GE.17-03411 (R) 130317 150317



\* 1 7 0 3 4 1 1 \*

Просьба отправить на вторичную переработку



1. Положение в Того было рассмотрено в рамках второго цикла универсального периодического обзора 31 октября 2016 года в соответствии с резолюцией 16/21 от 25 марта 2011 года и решением 17/119 от 17 июня 2011 года Совета по правам человека.

2. Делегация, возглавляемая хранителем печати, министром юстиции и по связям с учреждениями Республики г-ном **АГБЕТОМЕЕМ Кокуви**, представила доклад, в котором главное внимание было уделено прогрессу, достигнутому в деле поощрения и защиты прав человека со времени УПО первого цикла, конкретному выполнению принятых рекомендаций, сохраняющимся проблемам, а также перспективам и ожиданиям Того в области технической помощи.

3. По завершении этого обзора 79 государств вынесли Того сто девяносто пять (195) рекомендаций. Тоголезская делегация приняла сто шестьдесят две (162) рекомендации, из которых: двадцать шесть (26) уже выполнены, принято к сведению двадцать две (22) и на одиннадцать (11) ответ отложен.

4. В настоящем добавлении содержится информация о позиции Того по отношению к рекомендациям, которые были отложены до тридцать четвертой сессии Совета по правам человека. Эти рекомендации могут быть подразделены на следующие рубрики:

- торговля людьми;
- насилие в отношении женщин;
- права детей;
- постоянное приглашение мандатариям специальных процедур;
- квоты для женщин на выборных и административных должностях;
- всенародный референдум об ограничении срока президентских полномочий и определение даты проведения выборов в местные органы власти;
- квоты для трудоустройства инвалидов.

## **I. Принятые рекомендации**

### **A. Торговля людьми**

Рекомендация 130.2 (Тимор-Лешти);  
рекомендация 130.6 (Ботсвана).

### **B. Насилие в отношении женщин**

Рекомендация 130.3 (Турция);  
рекомендация 130.4 (Алжир);  
рекомендация 130.5 (Бельгия).

## **II. Рекомендации, принятые к сведению**

### **A. Права детей**

Рекомендация 130.1 (Черногория), (Португалия).

### **B. Постоянное приглашение мандатариям**

Рекомендация 130.7 (Руанда), (Азербайджан);

рекомендация 130.8 (Мексика), (Гана), (Гватемала), (Черногория).

**С. Квоты для женщин на выборных и административных должностях**

Рекомендация 130.9 (Намибия).

**Д. Всенародный референдум об ограничении срока президентских полномочий и определение даты проведения выборов в местные органы власти**

Рекомендация 130.10 (Соединенные Штаты Америки).

**Е. Квоты для трудоустройства инвалидов**

Рекомендация 130.11 (Российская Федерация).

---